

Inhalt

1	Einleitung	17
2	Editions- und Rezeptionsgeschichte	23
2.1	Fühmanns 1962 von ihm verfasster "Lebenslauf"	24
2.2	Vom Erlebnis über den Stoff zur Form (1960/61)	27
2.3	Texterarbeitung (April 1961 bis Januar 1962)	33
2.4	Lektoratsbesprechung (Februar 1962)	43
2.5	Von der Erstauflage zur ersten Westausgabe (1962–69)	50
2.5.1	<i>Aufbau – Reclam – Aufbau</i>	50
2.5.2	Wagenbach u. a.	55
2.5.3	<i>Diogenes</i>	67
2.5.4	Trennungen	69
2.6	<i>Hinstorff</i> und die vermeintliche Urfassung (1970–79)	73
2.6.1	Wirkungsgeschichte in den 70ern	73
	<i>Exkurs: Fühmann liest Fühmann</i>	79
2.6.2	Rekonstruktion 'Tage. Ein Sonett in Berichten'	81
2.6.3	J79 in der Werkausgabe	87
2.6.4	Ulbricht sei Dank? Die Legende	106
2.7	Resonanz nur noch im Westen (1980–90)	107
2.8	<i>Das Judenauto</i> im sozialistischen Ausland (1959–90)	112
2.8.1	Sowjetunion	113
2.8.2	Andere sozialistische Staaten	115
2.9	Nach der Wende (seit 1990)	117
2.10	Die Editionen auf einen Blick	122
2.10.1	Wer erkennt die Textdifferenzen?	123
2.10.2	<i>Das Judenauto</i> im Unterricht	128
2.10.3	Alle (?) Textausgaben und Hörfassungen	130
3	Synopse	133
3.1	Lesehinweise	135
3.1.1	zu den Auftaktseiten (Hochformat)	135
3.1.2	zu den Synopsen (Querformat)	136

3.2	[0] Titelei, Impressum, Inhalt	139
3.3	Bericht [1] 'Das Judenauto'	145
3.4	Bericht [2] 'Gebete zum Heiligen Michael'	171
3.5	Bericht [3] 'Die Verteidigung der Reichenberger Turnhalle'	191
3.6	Bericht [4] 'Die Berge herunter'	225
3.7	Bericht [5] 'Ein Weltkrieg bricht aus'	271
3.8	Bericht [6] 'Ich will ein guter Herr sein'	293
3.9	Bericht [7] Entdeckungen auf der Landkarte	329
3.10	Bericht [8] Jedem sein Stalingrad.....	355
3.11	Bericht [9] Muspili	381
3.12	Bericht [10] Pläne in der Brombeerhöhle.....	405
3.13	Bericht [11] Gerüchte	433
3.14	Bericht [12] Regentag im Kaukasus.....	451
3.15	Bericht [13] Ein Tag wie jeder andere.....	475
3.16	Bericht [14] Zum ersten Mal: Deutschland	495
4	Text- und Variantenanalyse.....	521
4.1	Fühmanns Glühwürmchen "flimmern" nicht, sie "flattern"	522
4.2	'Juden' Juden Juden	533
4.3	'Kommune'	544
4.4	'Tschechen'	547
4.5	'Okupation'	551
4.6	'Weltkrieg'	556
4.7	'Überfall SU'	557
4.8	'Moskau'	558
4.9	'Stalingrad'	562
4.10	'Weltuntergang ideell'	563
4.11	'Weltuntergang konkret'	567
4.12	'Schneckenscheisse'	569
4.13	'Botschaft aus dem Schlamm'	571
4.14	'ich will erinnern'	573
4.15	'---'	577
4.16	Zeugen einer Zensur	583

5	Dokumentation	589
5.1	Kapitelkonzepte und ihre Realisierung.....	589
5.2	Textveröffentlichungen und Hörfassungen	594
5.3	Abstracts und Rezensionen in Presse und Rundfunk	621
5.4	Gutachten.....	624
5.4.1	Verlagsgutachten J62.....	624
5.4.2	Außengutachten J62	626
5.4.3	Verlagsgutachten J79.....	626
5.4.4	Außengutachten J79	629
5.5	Zur Textkonstitution [der rekonstruierten Fassung T62/78]	631
6	Verzeichnisse.....	633
6.1	Siglen	633
6.2	Gebräuchliche Abkürzungen	634
6.3	Textfragmente Fühmanns	635
6.4	Abbildungen	635
6.5	Tabellen	636
6.6	Archivdokumente	637
6.6.1	Archiv des Aufbau-Verlags in der Staatsbibliothek zu Berlin	637
6.6.2	Bundesarchiv Berlin-Lichterfelde	639
6.6.3	Franz-Fühmann-Archiv in der Akademie der Künste, Berlin	639
6.6.4	Franz-Fühmann-Sammlung in der Akademie der Künste, Berlin	645
6.6.5	Hinstorff Archiv im Archiv der Hansestadt Rostock	647
6.6.6	Audioarchive (chronologische Reihung).....	647
6.7	Primärliteratur, Interviews (chronologisch)	649
6.8	Diskografie (Auswahl)	658
6.9	Sekundärliteratur mit Bezügen zum <i>Judenauto</i>	659
6.9.1	Verlagsorte in der DDR und dem übrigen RGW (bis 1990)	659
6.9.2	Verlagsorte im NSW (bis 1990)	663
6.9.3	Sekundärliteratur zum <i>Judenauto</i> seit 1991	668
6.9.4	Blogs zum <i>Judenauto</i>	674
6.10	Sonstige Sekundärliteratur.....	675
6.10.1	Titel vor 1945	675

6.10.2	Verlagsorte in der DDR und dem übrigen RGW (bis 1990)	675
6.10.3	Verlagsorte im NSW (bis 1990)	678
6.10.4	Sekundärliteratur seit 1991	680
6.11	Rechtenachweise für schriftliche Archivdokumente	688
6.12	Personenindex	689
7	Die MP3-CD	695